

Environmentálne inžinierstvo (EE). Uzemnenie a pospájanie zariadení IKT napájaných jednosmerným napätím 48 V v telekomunikačných a dátových centrách.

STN EN 300 253 V2.2.1

87 0253

Environmental Engineering (EE); Earthing and bonding of ICT equipment powered by -48 VDC in telecom and data centres

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 12/15

Obsahuje: EN 300 253 V2.2.1:2015

ETSI EN 300 253 V2.2.1 (2015-06)



Environmental Engineering (EE);
Earthing and bonding of ICT equipment powered by -48 VDC in telecom and data centres

Reference

REN/EE-0250

Keywords

bonding, earthing, equipment practice

ETSI

650 Route des Lucioles F-06921 Sophia Antipolis Cedex - FRANCE

Tel.: +33 4 92 94 42 00 Fax: +33 4 93 65 47 16

Siret N° 348 623 562 00017 - NAF 742 C Association à but non lucratif enregistrée à la Sous-Préfecture de Grasse (06) N° 7803/88

Important notice

The present document can be downloaded from: http://www.etsi.org/standards-search

The present document may be made available in electronic versions and/or in print. The content of any electronic and/or print versions of the present document shall not be modified without the prior written authorization of ETSI. In case of any existing or perceived difference in contents between such versions and/or in print, the only prevailing document is the print of the Portable Document Format (PDF) version kept on a specific network drive within ETSI Secretariat.

Users of the present document should be aware that the document may be subject to revision or change of status.

Information on the current status of this and other ETSI documents is available at

http://portal.etsi.org/tb/status/status.asp

If you find errors in the present document, please send your comment to one of the following services: https://portal.etsi.org/People/CommiteeSupportStaff.aspx

Copyright Notification

No part may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm except as authorized by written permission of ETSI.

The content of the PDF version shall not be modified without the written authorization of ETSI.

The copyright and the foregoing restriction extend to reproduction in all media.

© European Telecommunications Standards Institute 2015.
All rights reserved.

DECT[™], **PLUGTESTS**[™], **UMTS**[™] and the ETSI logo are Trade Marks of ETSI registered for the benefit of its Members. **3GPP**[™] and **LTE**[™] are Trade Marks of ETSI registered for the benefit of its Members and of the 3GPP Organizational Partners.

GSM® and the GSM logo are Trade Marks registered and owned by the GSM Association.

Contents

Intellectual Property Rights		4
Foreword		4
Modal verbs terminology		5
Introduction		5
1		
	3	
	ations	
	ations	
	/ IEC 60050 numbers)	
	n definitions	
4 General requirements		9
	hazards	
•		
5 Requirements on bondi	ng networks	10
	ns	
	munication building or data centre	
	nunication or ICT system	
2 2	MESH-BNs	
5.5 Cabling within and be	tween BNs	13
6 Requirements for powe	r distribution	13
DC power distribution of secondary supply		
DC power distribution of tertiary supplies		
	and bonding of the protective conductor	
6.4 AC power distribution	from tertiary power supply	14
Annex A (normative):	Rationale about CBN co-ordination	15
Annex B (informative):	Rationale about the integration of the DC return conductor into the merged CBN/MESH-BN	
Annex C (normative):	AC mains distribution and bonding of the protective conductor	18
Annex D (informative):	Bibliography	22
History		23

Intellectual Property Rights

IPRs essential or potentially essential to the present document may have been declared to ETSI. The information pertaining to these essential IPRs, if any, is publicly available for **ETSI members and non-members**, and can be found in ETSI SR 000 314: "Intellectual Property Rights (IPRs); Essential, or potentially Essential, IPRs notified to ETSI in respect of ETSI standards", which is available from the ETSI Secretariat. Latest updates are available on the ETSI Web server (http://ipr.etsi.org).

Pursuant to the ETSI IPR Policy, no investigation, including IPR searches, has been carried out by ETSI. No guarantee can be given as to the existence of other IPRs not referenced in ETSI SR 000 314 (or the updates on the ETSI Web server) which are, or may be, or may become, essential to the present document.

Foreword

This European Standard (EN) has been produced by ETSI Technical Committee Environmental Engineering (EE).

The present document has been produced within the framework of the following considerations:

- a) ICT equipment is generally installed in telecommunication or data centres and held in racks, cabinets or other mechanical structures;
- b) the existing Recommendation ITU-Ts and CENELEC standards in such matters do not ensure the required standardization at the equipment level;
- c) network operators and equipment providers agreed to standardize on a bonding configuration that facilitates:
 - compliance with functional requirements including Electromagnetic Compatibility (EMC) aspects of emission and immunity;
 - compatible building and equipment provisions;
 - installation of new telecommunication or data centres as well as expansion or replacement of installations in existing telecommunication or data centres with equipment coming from different suppliers;
 - a structured installation practice;
 - simple maintenance rules;
 - contracting on a common basis;
 - cost effectiveness in development, manufacturing, installation and operation.

National transposition dates			
Date of adoption of this EN:	26 May 2015		
Date of latest announcement of this EN (doa):	31 August 2015		
Date of latest publication of new National Standard or endorsement of this EN (dop/e):	29 February 2016		
Date of withdrawal of any conflicting National Standard (dow):	29 February 2016		

Modal verbs terminology

In the present document "shall", "shall not", "should", "should not", "may", "need not", "will", "will not", "can" and "cannot" are to be interpreted as described in clause 3.2 of the <u>ETSI Drafting Rules</u> (Verbal forms for the expression of provisions).

"must" and "must not" are NOT allowed in ETSI deliverables except when used in direct citation.

Introduction

The present document addresses earthing and bonding of ICT equipment in telecommunication or data centres in relation to safety, functional performance and EMC.

Information regarding the general principles on earthing for telecommunication or data centres has been published by the ITU-T in the handbook on "Earthing of telecommunication installations" [i.1]. Recommendation ITU-T K.27 [i.2] deals with bonding configurations and earthing inside a telecommunication building or data centre. One bonding configuration only is selected from Recommendation ITU-T K.27 [i.2] (CBN/MESH-BN) and tailored to the present document.

The author thanks the International Electrotechnical Commission (IEC) for permission to reproduce Information from its International Standard IEC 60364-1 (CENELEC HD 60364-1 [i.11]) ed. 5.0 (2005). All such extracts are copyright of IEC, Geneva, Switzerland. All rights reserved. Further information on the IEC is available from www.iec.ch. IEC has no responsibility for theplacement and context in which the extracts and contents are reproduced by the author, nor is IEC in any wayresponsible for the other content or accuracy therein.

1 Scope

The present document applies to earthing and bonding of ICT equipment operating with DC voltage defined in ETSI EN 300 132-2 [i.9], in order to facilitate the installation, operation and maintenance of equipment.

It also co-ordinates with the pre-conditions of the installation to achieve the following targets:

- safety from electrical hazards;
- reliable signal reference;
- satisfactory Electromagnetic Compatibility (EMC) performance.

The specification of ICT equipment and of the pre-conditions of installation are subject to agreement of the parties (e.g. the supplier and the purchaser) and the procedure to achieve agreement is covered by annex A of the present document.

The present document does not cover safety and EMC aspects of the equipment. Those aspects are covered by other relevant standards.

The present document does not apply to the installation of ICT equipment in locations other than telecommunication and data centres, e.g. ICT equipment within a customer's building, including subscriber line termination.

NOTE: Earthing and bonding of equipment installed in locations other than telecommunication and data centres is covered by CENELEC EN 50310 [i.6].

2 References

2.1 Normative references

References are either specific (identified by date of publication and/or edition number or version number) or non-specific. For specific references, only the cited version applies. For non-specific references, the latest version of the reference document (including any amendments) applies.

Referenced documents which are not found to be publicly available in the expected location might be found at http://docbox.etsi.org/Reference.

NOTE: While any hyperlinks included in this clause were valid at the time of publication, ETSI cannot guarantee their long term validity.

The following referenced documents are necessary for the application of the present document.

- [1] CENELEC HD 60364-4-41: "Low-voltage electrical installations Part 4-41: Protection for safety Protection against electric shock".
- [2] CENELEC HD 60364-5-54: "Low-voltage electrical installations Part 5-54: Selection and erection of electrical equipment Earthing arrangements, protective conductors and protective bonding conductors".
- [3] CENELEC EN 60950-1: "Information technology equipment Safety Part 1: General requirements".
- [4] CENELEC EN 41003: "Particular safety requirements for equipment to be connected to telecommunication networks and/or a cable distribution system".

2.2 Informative references

References are either specific (identified by date of publication and/or edition number or version number) or non-specific. For specific references, only the cited version applies. For non-specific references, the latest version of the reference document (including any amendments) applies.

NOTE: While any hyperlinks included in this clause were valid at the time of publication, ETSI cannot guarantee their long term validity.

The following referenced documents are not necessary for the application of the present document but they assist the user with regard to a particular subject area.

[i.1] ITU-T handbook: "Earthing of telecommunication installations". [i.2] Recommendation ITU-T K.27 (1991): "Bonding Configurations and Earthing inside a Telecommunication Building". [i.3] IEC 60050: "International Electrotechnical Vocabulary". IEC 60050-604: "International Electrotechnical Vocabulary. Chapter 604: Generation, [i.4]transmission and distribution of electricity - Operation". [i.5]IEC 60050-826: "International Electrotechnical Vocabulary. Electrical installations of buildings". [i.6] CENELEC EN 50310: "Application of equipotential bonding and earthing in buildings with information technology equipment". CENELEC EN 62305 series: "Protection against lightning". [i.7] IEC 60050-195: "International Electrotechnical Vocabulary. Electrical installations of buildings". [i.8] Earthing and protection against electric shock. ETSI EN 300 132-2: "Environmental Engineering (EE); Power supply interface at the input to [i.9] telecommunications and datacom (ICT) equipment; Part 2: Operated by -48 V direct current (dc)". [i.10] CENELEC EN 50162: "Protection against corrosion by stray current from d.c. system". [i.11] CENELEC HD 60364-1: "Electrical installation of buildings; Part 1: Scope, object and definitions".

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN